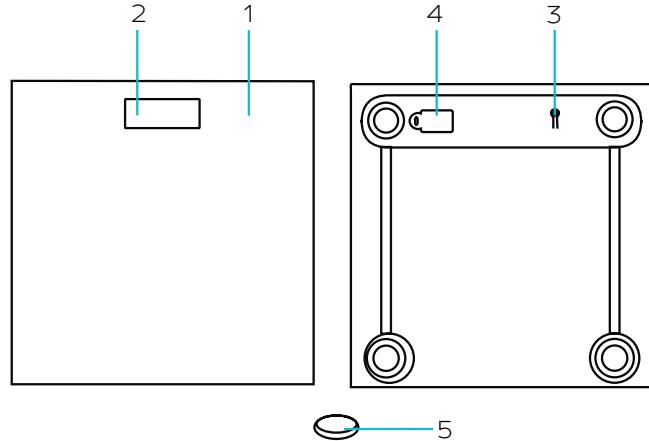




## INSTRUCTION MANUAL РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

SC-BS33E028

### GB BATHROOM SCALES RUS ВЕСЫ НАПОЛЬНЫЕ KZ ЕДЕНУСТИ ТАРАЗЫСЫ



#### ★★★★★ ПОДАРОК ЗА ОТЗЫВ

- 1 Напиши отзыв на приобретенный товар SCARLETT на сайте магазина, где этот товар приобретался\*
- 2 Заполни простую анкету на сайте <https://www.scarlett.ru/promo/otzyv/>
- 3 Получи гарантированный подарок: «Деньги на счёт телефона»\*\*



**ПИШИ ОТЗЫВ И ПОЛУЧАЙ  
ПОДАРОК «ДЕНЬГИ НА СЧЁТ ТЕЛЕФОНА!»**

\* Если на сайте, где куплен товар оставить отзыв невозможно, оставь отзыв на сайтах:  
<https://otzovik.com> или <https://recommend.ru>

\*\* Концепция подарков ограничена. Акция проводится на территории Российской Федерации. Информация об организаторе Акции, о правилах ее проведения, количестве подарков, сроках, месте и порядке их получения размещена на сайте <https://www.scarlett.ru/promolotzvy/>

**3V CR2032  
MAX - 180 kg  
1.2/1.4 kg  
21x300x300 mm**

GB DESCRIPTION	KZ СИПАТТАМА	RUS УСТРОЙСТВО ИЗДЕЛИЯ
1. Body	1. Тулға	1. Корпус
2. Display	2. Дисплей	2. Дисплей
3. Switch of metages Batteries compartment	3. Айырым-көсөншіл шәлем бірлігім батареяларга арналған үя	3. Переключатель единиц измерения Отсек для батареек Батарейка
4. Battery	4. Батареяларга арналған үя	4. Батарея
5.	5. Батарея	5.

#### GB INSTRUCTION MANUAL

##### IMPORTANT SAFEGUARDS

- Please read all instruction manuals before use and save it for future references.
- For home use only. Do not use for industrial or commercial purposes.
- Do not shock the scale with sudden loading or striking.
- Do not use outdoors or in damp area.
- Do not overload the scale.
- Slippery when wet.
- Never try to repair this appliance by yourself. In case of failure, contact the nearest seller.
- If the product has been exposed to temperatures below 0 °C for some time it should be kept at room temperature for at least 2 hours before turning it on.
- The manufacturer reserves the right to introduce minor changes into the product design without prior notice, unless such changes influence significantly the product safety, performance, and functions.
- Manufacturing date is indicated on the unit and/or on packing as well as in accompanying documents in the following format XX.XXXX where first two figures XX is the month of production, and following four figures XXXX is the year of production.

##### OPERATING INSTRUCTIONS

###### START TO USE

- Open the battery case on the bottom, remove the protective film. Close the battery case on the bottom. Scales are ready to work.
- If you wish to select kilograms as the unit of measurement, then press a button on the bottom side of the scale once. In order to select pounds press the button twice times.
- Make sure that the scale stands on flat even hard horizontal surface. Do not place the scale on a carpet or any other soft surfaces.
- In order to determine the weight correctly, the scale should stay in one place. By moving the scale you may place it on an uneven surface, and it may affect the correctness of the weight displayed.

###### WEIGHING

**Note!** When the scales are turned on, the ambient temperature is displayed in the lower right corner of the display.

- In order to determine the weight correctly, you should weigh yourself at the same time during the day and before meal. Do not forget to undress and take off your shoes.
- In order to determine the weight correctly try not to weigh yourself earlier than 2 hours after waking up.
- Step on the scale in order to turn it on.
- Wait a few seconds until the display will shows a value greater than 0 (for example, "1.2"). Then the value will be reset to zero and you can start weighing.
- The display will be locked when you stably stand on the scale.
- Step off the scale.

###### AUTOMATIC SWITCHING OFF

- After weighing unloaded scale will automatically turn off in 10 seconds.

###### OVERLOAD INDICATOR

- When the scale is overloaded, the display shows «OL».

###### BATTERY REPLACING

- Replace the battery when the display shows «Lo».

###### MAINTENANCE AND CARE

- Wipe the scale with a soft cloth and cleaner, and then dry it.
- Do not use any organic solvents, aggressive chemicals and abrasives.

#### STORAGE

- Complete all requirements of chapter MAINTENANCE AND CARE.
- Do not put anything on bathroom scale when not in use.
- Keep the scale in a dry cool place.

#### BATTERIES USAGE RULES

- Battery contains harmful substances for human body. Keep the wrapping materials out of reach of children (choking hazard). The person, who swallowed a battery, should immediately consult a doctor.
- Change the batteries regularly. Change all batteries at once using the elements of the same type.
- It is forbidden to recharge or restore batteries in other manner, disassemble them, or throw into fire or hot-wire.
- The battery must be inserted in the correct polarity.
- Discharged battery can be a reason of scale breakdown. Remove the batteries compartment in case of long out-of-action time.
- Do not throw the batteries into fire! Highly explosive!
- Do not short-circuit the power clamps.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means used electrical and electronic units should not be toss in the garbage with ordinary household garbage. These units should be pass to special receiving point.



The symbol on the unit, packing materials and/or documentations means the battery used in this product not be toss in the garbage with ordinary household garbage.

For additional information about actual system of the garbage collection, address to the local authority.

Valid utilization will help to save valuable resources and avoid negative work on the public health and environment which happens with incorrect using garbage.

#### RUS РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

##### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Внимательно прочтите данную инструкцию перед эксплуатацией прибора во избежание поломок при использовании. Неправильное обращение может привести к поломке изделия.
- Использовать только в бытовых целях. Прибор не предназначен для промышленного и торгового применения.
- Не подвергайте весы ударным нагрузкам.
- Не использовать вне помещений или в условиях повышенной влажности.
- Не перегружайте весы.
- Будьте осторожны, во влажном состоянии поверхность становится скользкой.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство. При возникновении неполадок обращайтесь к продавцу.
- Если изделие некоторое время находилось при температуре ниже 0 °C, перед включением его следует выдержать в комнатных условиях не менее 2 часов.
- Производитель оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить незначительные изменения в конструкцию изделия, кардинально не влияющие на его безопасность, работоспособность и функциональность.
- Дата производства указана на изделии и/или на упаковке, а также в сопроводительной документации, в формате XX.XXXX, где первые две цифры «XX» – это месяц производства, следующие четыре цифры «XXXX» – это год производства.

#### ВЗВЕШИВАНИЕ

##### НАЧАЛО РАБОТЫ

- Откройте специальный отсек для батарейки на задней панели весов, вытащите защитную пленку. Закройте отсек. Весы готовы к работе.

- Чтобы выбрать в качестве единиц измерения килограммы, нажмите кнопку на обратной стороне весов один раз, на дисплее появится «0.0 Kg», выбрать фунты нажмите два раза, на дисплее появится «0.0lb».
- Убедитесь, что весы стоят на плоской, ровной и твердой горизонтальной поверхности. Не устанавливайте весы на ковер или мягкие поверхности.
- Для точного определения веса желательно, чтобы весы стояли в одном и том же месте. Перемещая весы, вы рискуете установить их на неровную поверхность, что может повлиять на точность отображения веса.

## ВЗВЕШИВАНИЕ

- Примечание!** При включении весов в правом нижнем углу дисплея высвечивается температура окружающей среды
- Для точного определения веса, необходимо взвешиваться в одно и то же время, сняв одежду и обувь, и до принятия пищи.
  - Для более точного измерения веса, не желательно измерять вес раньше, чем через 2 часа после пробуждения.
  - Для того чтобы включить весы нужно на них встать.
  - Подождите несколько секунд, пока на дисплее не отобразиться значение больше 0 (например, «1.2»). Затем значение обнулится и можно приступить к взвешиванию.
  - Ни к чему не прислоняйтесь, стойте прямо и неподвижно, чтобы показание стабилизировалось.
  - Сойдите с весов.

## АВТОМАТИЧЕСКОЕ ОТКЛЮЧЕНИЕ

- После взвешивания весы без нагрузки автоматически отключаются через 10 секунд.

## ПЕРЕГРУЗКА

- При перегрузке весов на дисплее появляется надпись «OL».

## ЗАМЕНА БАТАРЕЙКИ

- Если на дисплее появилась надпись «Lo», следует заменить батарейку.

## ОЧИСТКА И УХОД

- Протрите весы мягкой тканью с моющим средством и просушите.
- Не применяйте органические растворители, агрессивные химические вещества и абразивные средства.

## ХРАНЕНИЕ

- Выполните требования раздела ОЧИСТКА И УХОД.
- Следите за тем, чтобы во время хранения на весах не было никаких предметов.

## ОБРАЩЕНИЕ С БАТАРЕЙКОЙ

- Батарейка содержит вредные для организма вещества. Проследите, чтобы маленькие дети не имели доступа к элементам питания. Если кто-либо проглотит элемент питания, следует немедленно обратиться к врачу.
- Регулярно заменяйте батарейку. Используйте при этом элементы одного типа.
- Батарейку следует вставлять с соблюдением полярности.
- Батарейку нельзя перезаряжать или реактивировать с помощью различных средств, не разбирайте их, не бросайте в огонь и не замыкайте накоротко.
- При длительном перерыве в использовании прибора выньте батарейку из прибора.
- Не бросайте элементы питания в огонь. Опасность взрыва!
- Не допускается замыкание зажимов питания.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что использованные электрические и электронные изделия не должны выбрасываться вместе с обычными бытовыми отходами. Их следует сдавать в специализированные пункты приема.



Данный символ на изделии, упаковке и/или сопроводительной документации означает, что аккумулятор или батарейка, используемые в данном изделии, нельзя выбрасывать по окончании срока службы вместе

с другими бытовыми отходами.

Для получения дополнительной информации о существующих системах сбора отходов обратитесь к местным органам власти. Правильная утилизация поможет сберечь ценные ресурсы и предотвратить возможное негативное влияние на здоровье людей и состояние окружающей среды, которое может возникнуть в результате неправильного обращения с отходами.

## KZ ПАЙДАЛАНУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ

- Құрметті сатып алушы! SCARLETT сауда таңбасының өнімін сатып алғаның үшін және біздің компанияға сенім артқаның үшін Сізге алғыс айтамыз. Іске пайдалану нұсқаулығында суреттеген техникалық талаптар орындалған жағдайда, SCARLETT компаниясы өзінің өнімдерінің жогары сапасы мен сенімді жұмысына кепілдік береді.
- SCARLETT сауда таңбасының бұйымын тұрмыстық мұқтаждар шенберінде пайдаланған және іске пайдалану нұсқаулығында көлтірген пайдалану ережелерін ұстанған кезде, бұйымның қызмет мерзімі бұйым тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 2 (екі) жылды құрайды. Аталаған шарттар орындалған жағдайда, бұйымның қызмет мерзімі өндіруші көрсеткен мерзімнен айтарлықтай асуы мүмкін екеніне өндіруші тұтынушылардың назарын аударады.

## ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

- Пайдалану кезінде бұзылмауы үшін құралды қолданудың алдында осы нұсқауды ықыласпен оқып шығыңыз. Дұрыс қолданбау бұйымның бұзылуына соктырылады.
- Тек қана тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік және саудаłyқ қолдануда арналған.
- Тарағыны соққылы жүктемеге ұшыратпаңыз.
- Жайдан тыс не жоғары дымқылды жағдайда қолданылмайды.
- Тарағыны асыра тилеменің.
- Дымқыл күйде үсті тайғақ болады.
- Құрылышы өз бетінің көздеңдеуге әрекет жасамаңыз. Иsten сатушыға хабарласыңыз.
- Егер бұйым біршама уақыт 0 °C-тан төмен температурада тұрса, іске қосар алдында оны кем дегендे 2 сағат бөлме температурасында ұсташа көрек.
- Өндіруші бұйымның қауіпсіздігіне, жұмыс өнімділігі мен жұмыс мүмкіндітеріне түбекейлі асер еттейтін болмашы өзгерістерді оның құрылышына қосымша ескертпестен енгізу құқығын өзінде қалдырады.
- Жасап шығарылған күни бұйымда және (немесе) қаптамада, сондай-ақ ілеспе құжаттамада, XX.XXXX пішімінде көрсетілген, мұндағы алғашқы екі сан «XX» – жасап шығарылған айы, келесі төрт сан «XXXX» – жасап шығарылған жылы.

## ӨЛШЕУ

### ЖҰМЫСТЫ БАСТАУ

- Тарағының астынғы панеліндегі батареяларға арналған арнайы үшашы ашып, қорғаныс таспасын алып шығыңыз. Үшашы жабыңыз.
- Өлшем бірлігі ретінде килограмм тандау үшін тарағының артық жағындағы түймешікті бір рет басыңыз, фунт тандау үшін екі рет басыңыз.
- Тарағының жайқау тегіс көлбей жерде тұрғанына көз жеткізіңіз. Тарағыны кілемнің немесе жұмысқа заттардың үстінен қоймаңыз.
- Салмақты дәл айқындау үшін тарағының үнемі бір жерде тұрғаны дұрыс. Тарағының орнын ауыстырган кезде оны тегіс емес жерге қоюының ықтимал, ал бұл салмақтың дәл көрсетілуіне әсер етуі мүмкін.

## ӨЛШЕУ

**Ескерту!** Баланс қосулы кезде дисплейдің төмөнгі оң жақ бұрышында коршаған орта температурасы көрсетіледі

- Салмақты дәл айқындау үшін үнемі бір уақытта, киіміңіз бен аяқ киіміңізді шешіп, тамактанардан бұрын өлшемен көрек.
- Салмақты барынша дәл айқындау үшін үйқыдан тұрғаннан кейін 2 сағат әттей тұрып салмақты өлшемеген жән.
- Тарағыны іске қосу үшін оның үстінен шығып тұру көрек.
- Дисплейде «1,2» жаңғанша бірнеше секунд кідіріңіз.
- Өлшеу уақытында көрсеткіш тұрақтану үшін қимылдамай тұрыңыз.

- Таразыдан түсініз.

## АВТОМАТТЫ СӨНДІРУР

- Өлшемнен кейін жүктемесі жоқ таразы 10 секундан кейін өздігінен ажыратылады.

## АРТЫҚ САЛМАҚ

- Таразыға артық салмақ тиегенде дисплейде «OL» жазуы көрінеді.

## БАТАРЕЙКАНЫ АУЫСТЫРУ

- Егер дисплейде «Lo» жазуы көрінсе, батарейканы ауыстыруды қажет етеді.

## ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КУТИМ

- Таразыны жуғыш құралмен жұмысқа матамен сүртің және кептіріңіз.
- Органикалық ерітіштер, агрессиялық химиялық заттар және қайракты құралдарды қолданбаңыз.

## САҚТАУ

- ТАЗАЛАУ және КҮТУ бөлімінің талабтарын орындаңыз.
- Сақтау уақытына таразыда ешқандай заттардың болмағанын қадағаланыз.
- Таразының күргәк салыны орында сақтаңыз.

## БАТАРЕЯНЫ ҚОЛДАНУ

- Батареяның құрамында ағзаға зиянды заттер көрек. Кішкентай балалардың көрек элементтеріне жете алмауын қадағаланыз. Егер әлдекім көрек элементтің жұтып қойса, дереу дәрігерге көрінү көрек.
- Батареяны жүйелі түрде ауыстырып тұрыңыз. Бұл орайда бір түрлітті элемендерді пайдаланыңыз.
- Тек қалып тұрмыстық мақсаттарда қолданылады. Құрал өнеркәсіптік және саудалық қолдануда арналған.
- Көрек элементтерін қайтадан зарядтауға немесе түрлі құралдардың көмегімен қайта белсендіруге болмайды, оларды бөлшектеменіз, отқа тастамаңыз және қысқа тұйыктамаңыз.
- Куаты таусылған батарея асплатың бұзылуына себеп болуы мүмкін. Асплаты пайдалануда ұзақ уақыт үзіліс болған кезде, батареяны асплаттан шығарып қойыңыз.
- Көрек элементтерін отқа тастамаңыз. Жарылыс қатері бар!
- Көрек қапсырмаларын қысқа тұйықтауға жол берілмейді.



Өнімдегі, қораптағы және/немесе қосымша құжаттағы осындағы белгі қолданылған электрлік және электрондық бұйымдар кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы көрек дегенді білдіреді. Оларды арнайы қабылдауда бөлімшелеріне әткізу қажет.



Өнім, орам және/немесе қосымша құжатта бар осы бұйымда пайдаланылатын аккумулятор немесе батарея әддегегі тұрмыстық қалдықтармен бірге шығарылмауы тиis.

Қалдықтарды жинау жүйелері туралы қосымша мәліметтер алу үшін жергілікті басқару органдарына хабарласыңыз.

Қалдықтарды дұрыс қадеге жарату бағалы ресурстарды сақтауға және қалдықтарды дұрыс шығарма салдарынан адамның денсаулығына және қоршаған ортаға келетін теріс әсерлердің алдын алуға көмектеседі.

[www.scarlett.ru](http://www.scarlett.ru)

